

Egy évre	12 korona
Félévre	6 korona
Negyedévre	3 korona
Egyes szám ára	12 fillér.

MEGJELENIK VASÁRNAP
ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL.

HATÁRŐR

= UJVIDÉK, 1910. =

március 13. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Ujvidék, Petöfi-utca 47. szám.
ahová a lap szellemi s anyagi részét
illető közlemények intézendők.
Ilyen közleményeket és megkeresé-
seket lapunk nyomdája is elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI ÉS AZ ALFÖLDI FÜGGETLENSÉGI PÁRT UJVIDÉKI HIVATALOS LAPJA.

Lapvezér: Teleki Arvéd gróf.

A szabadság hónapja.

Március 15.

Március hónapja a nagy felszabadító. A természetéről leszedi a tél bilincseit, az emberi szivekről ellenmondást nem tűrően lerántja a közöny szürke takaróját. Március meghozza a tavaszt: a természet újra feléled, diszt ölt magára, a sziv gyorsabb ütemre dobog, a vér perzseg, az agyban megszinesednek a gondolatok.

Március a szabadság hónapja. Hatalmas tanni vannak ennek az igazságnak, oly tanuk, akiket senki fia nem tud meghazudtolni.

A világtörténelemnek láncot szagató, elavult rabszolgatörvényeket zuzó, vértől pirosító és szenvedélytől viharos eseményei hirdetik soha el nem muló, soha hitelüket nem vesztő tanubizonyosságul, hogy mindenha nagy dolgok szülője volt március hónapja.

Ami régen forrott a népek, nemzetek lelkében: márciusban izmosodott tette. Ami szeretet sóvárgott a szabadságért, sirt a függetlenségért: márciusban kapott menyörgéssel vetekedő hangra. Ami gyűlölet izzott titokban a zsarnokok ellen: márciusban ragadta meg a bosszu kardját.

Hónapok, évek, évtizedek sejtése, álmodozása, epedése márciusban teljesedett valósággá: rügyfakasztó, vért megpezsdítő, az idők méhét szülésre kényszerítő márciusban.

Majdnem minden népnek megvolt a maga szép márciusa. Áldhatjuk végzetünket, az annyiszor fukart, irigyet és mostohát, hogy töltünk magyaroktól sem tagadta meg a szabadság bilincset-törő, lidércet elűző, diadalmasan ujongó márciusát.

És még az is megadatott nekünk, hogy a mi márciusunkhoz még vér sem tapad. A *népakarat* fölemelte nemes fejét és a hatalom már is meghajtotta gögös homlokát. Se szenny, se vér nem sötétlik azon a képen, amely 1848 márciusáról ott ragyog, tündöklük minden igaz magyar lelkében.

Liz az emlékkép soha el nem halványulhat. Más népeknek a multhoz való ragaszkodása meglazulhat, más népeknél az emlékezés cifra fényüzéssé válhat, más népek emléknapi színehagyott formassá válhatnak. Nekünk magyaroknak ama nagy március megünneplése

az idők végeiglen szent kötelességünk marad, nekünk *március idusa* mindig oly ünnepeünk lesz, mely letérdepelteti lelkünket a szabadság istene előtt.

A magyar — mint azt tettei bizonyítják egész világ láttára — nem született a szolgaságra; a szabadság az éltető levegője, a szabadságért fel tudja áldozni a lét legdrágább javait is, érte élni — halni kész.

Hogy lehetne lelkünkhez jobban szóló hónap, mint a szabadság hónapja? Hogy lehetne szentebb, forróbb ünnepeünk, mint a szabadság ünnepe? Hiszen egész *multunk* a szabadságért való viaskodás, egész *jelenünk* nemzeti szabadságunk biztosítására, igaz jogaink védelmére törő küzdelem. Jövünk még kiszámíthatatlan. De lehet-e más óhajításunk, mint hogy mindig szabad nemzet maradjunk és képzelhető-e nagyobb csapás, mint az, hogy szabadságunk megcsorbulhat valamikor?

A szabadság népe voltunk már Ázsia pusztáin is. A szabadságunk volt imádott bálványunk zivataros multunk hosszú századaiban. Változtak a korok, változtak az emberek, de a szabadság *forró vágya soha sem* csillapodott. Uj csillagok ragyognak a modern kultúra egén. A régi világfelfogások egymás után kidőlnek. Hazánk politikai láthatárán egyre vésteljesebb felhők tornyosulnak. De bármilyen szelek zugjanak át a vén világon, bármily véstjőlónak mutatkozzék hazánk ege: nekünk magyaroknak a szabadság még ma is ugyanazt jelenti, azt a szentséget, azt a kinséget, mint ezer esztendővel ezelőtt. És ma is azt kell vallanunk, hogy *inkább ne legyünk, ha szabadok nem lehetünk.*

A márciusi ifjak megmutatták, hogy nemcsak diadalittas néparadatot vezetni, lángszavakkal lelkesíteni és izgatni tudtak, hanem a válság nagy és nehéz idején cselekedni, szenvedni, mindenről lemondani és meghalni is tudtak a szabadság szent ügyéért. Legyen példájuk hasonló tettekre buzdító, legyen március idusa a szent fogadalom napja, hogy lemondani készek vagyunk mindenről, de szabadságunkat, igaz jogainkat nem engedjük letörni, értük szembeállunk minden ellenféllel és veszéllyel, mert igaz szabadságszerető magyarok vagyunk és maradunk.

Tiltakozunk!

Az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt elvhű tagjai nevében tiltakozunk a városi tanács azon eléggé el nem ítéhető eljárása ellen, hogy a város *képviselőiben* résztvettek a szabadsági főispán beiktatásán.

Tiltakozunk az ellen, hogy a városi tanács a város közgyűlésén *egyhangulag* hozott határozatát dezavualja.

Köztudomásu tény, hogy ugyanaz nap, amikor a képviselőház a Khuen kormányának bizalmatlanságot szavazott, eltiltotta az adószedéstől, ujoncozástól, rásütötte a törvénytelen bélyegét, — ugyanaz nap, néhány órával később Ujvidék szabad királyi város törvényhatósági bizottsága azt az *egyhangu* hazafias határozatot hozta, hogy a kormány iránt *bizalmatlansággal viseltetik* és a kormányt törvény- és alkotmányellenesnek tartja.

És most, egy pár nappal utóbb, amikor ennek a közgyűlésnek a jegyzőkönyvében a tinta még meg sem száradhatott, — a városi tanács küldöttséget meneszt Szabadkára: az ottani főispán beiktatásához. Egy olyan főispán beiktatásához, akinek gazdáját törvényellenesnek bélyegezték és *clsőként* az országban, bizalmatlansági határozattal vele szembe helyezkedtek.

Hát nem-e szégyenletes és bosszantóan nevetséges kigunyolása a közgyűlési határozatnak: a város polgársága kifejezésre jutott akaratának?

A Khuen kormány iránt bizalmatlansággal viselkedő Ujvidék városa résztvett a Khuen párti szabadsági főispán beiktatásán: ha ez nem komédia, úgy nincs komédia a világon.

De mi, akik elveinket nem szoktuk máról — holnapra változtatni, — mi nem komédiának tekintjük, hanem *sulyos* sérelemnek, amelyet a függetlenségi pártunk meg kell torolni.

Ebből az alkalomból szóvá kell tennünk még egy ügyet.

Vannak, akik azt mesélik, hogy a főispáni kérdésben a függetlenségi pártot személyi momentumok vezérlik és csak a személytől függ, hogy vele vagy ellene legyen.

Ennek a téves hitnek radikálisan véget akarunk vetni. Kinyilatkoztatjuk az elvhű függetlenségi nevében, hogy ez nem igaz, mert mi bárkivel szemben, hívják így vagy úgy, — minthogy

BOGDÁNY és TÁRSA

Budapest,
VI. Dálnok-utca 12. sz.
Telefon 988.

Ujvidék, Tökölly Imre-utca 11. Telefon 219.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezetékek, csatornázás és világítás berendező vállalat.

Khuen főispánja lesz, — a legerősebb ellenzékét fogjuk képezni.

Mi, akik a Khuen kormány ellen a harcot a magunk szűk hatáskörében, de hazafias érzésünk egész hevével felvesszük és megvívjuk, — annak főispánja ellen még fokozottabb harcot hirdetünk.

Harcolni fogunk mindenki ellen, aki ezzel a kormánnyal tart és így legelső sorban annak exponense: a főispán ellen. Személyi szimpátiák nem vezérlelnek, rokonszenv és ellenszenv ilyen kérdésben nem irányíthatnak és így mindenkit, értsd mindenkit, aki Khuen képében bemutatkozik — ellenfélnek tekintünk és a legelszántabb küzdelemre számíthat.

Lehet, hogy sorainkból kidülnek néhányan: tán többen is, mi maradtunk ha kevesebben is lennének, akik voltunk és leszünk, akik vagyunk: a 48-as párt hűségesei. A zászlót a kezünkben nem adjuk ki; érte, ha kell, élethalál harcot is vivünk, de elveinkből nem engedünk és felgyürt ujjakkal várjuk a harcot, amely elől meg nem hátrálunk és amelyből győztesként fogunk kikerülni.

Ujvidék polgárságának önérzete meg fogja védeni azt a zászlót, amelyet annyiszor diadalra vitt.

Csüggedés nem fog el annak láttára sem, hogy a felkelő nap táborkarában látunk még tegnap a mi táborunkban voltak is. Ám legyen. Ha a nap leáldoz, ők akik a meleg napsugarat megszokták, az új nap sugaraiban fognak sütkérezni és megtagadják a letűnő napot.

És ez így megy mindörökké!

Pusztuljon a férges és maradjunk

kevesebben; de hű harcosai az elveinknek. És akkor nem félünk senkitől, semmitől!

Polgártársak!

Ujra elérkezett a szabadság, testvériség és egyenlőség szép ünnepe, március 15-ike. Mindnyájan tartjuk hazafias kötelességünknek, hogy e dicső napot megünnepeljünk. Felhívunk benneteket, nemzetiségi és felekezeti különbségre való tekintet nélkül, mert hiszen március 15-ike mindannyiunknak egyformán nagy napja, ünnepeljétek azt velünk.

Az ünnepség sorrendje: délelőtt 9 órakor: hálaadó istentisztelet az összes templomokban; d. e. 10 ünnepély a főtéren: I. Hymnusz, énekl. az Ujvidéki Dalárda. II. Ünnepi beszéd. Tartja, dr. Horváth Géza ur. III. Nemzeti dal. Szavalja Kungl Károly ur. IV. Szózat, énekl. az ujvidéki Dalárda. Délelőtt fél 11 órakor iskolák ünnepélye a Récsei nagyvígadóban. Este 8 órakor az Ujvidéki Dalárda által rendezett, táncal egybekötött nagy hangverseny a Récsei nagy vígadójában. Műsora: 1. Erkel (Kölcsy F.) Hymnusz, férfikar. 2. Petőfi szobra melodráma (karének és élőképpel), szavalja Lengyel H. 3. Zichy G. Rákóczi kar. Nemő című operából. Férfi kar 4. Német sógor, alkalmi szindarab. 5. Rieger H. (Pósa L.) A szent dal, férfikar. Belépti díj személyenként 80 fillér, deákjegy 50 fillér. A tiszta jövedelem a helybeli agg honvédek felségélyezésére fordítatik.

A rendező bizottság.

HIREK.

Március 15. A szabadság ünnepének országszerte való megünnepeléséből Ujvidék városa is kiveszi a részét. Fentebb

közöljük az ünnepély műsorát, melynek délelőtti részét a Magyar Kaszinó, esti részét pedig az Ujvidéki Dalárda rendezi. Lehetetlen, hogy e nagy és magasztos emlékünnepe eszünkbe ne jussanak a márciusi ifjak, akik azonban nem szóval csupán hirdették a szabadság magasztos eszméit, hanem érettek halálra kész elszántsággal cselekedtek és küzdöttek. E nagy napon elmondhatjuk mi is: itt az idő, most vagy soha! Ámde bármi szépen hangozzanak a piactéren az ünnepi szónok lelkesítő szavai, nem vagyunk méltók a dicső elődökre, ha csak szóval hirdetjük a szabadság, a függetlenség eszméit, de valójában nemesak nem követjük, hanem ellenkezőleg cselekszünk: mintegy büszkeségnek is tartjuk, hogy Bécs és az osztrák akaratának behódolunk, őseink által kivont nemzeti jogainkról lemondunk. Itt az idő: most mutassuk meg, hogy amit szájjal, szép szavakkal hirdetünk, készek vagyunk valóra is váltani s e tekintetben ne maga az ünnepi szónok cáfoljon magára!

A t. közönséget ezuton kéri a vár. főkapitányság, hogy március 15 e alkalmából házaik fellobogózni sziveskedjék.

Bizottsági ülések. A csatorna-építési bizottság e hó 10-én tartott ülésében elhatározta, hogy a csatorna felülvizsgálását jövő csütörtök kezd meg s ennek megejtésével Steiger Ernő mérnök és Geissler József, Lovrekovich Ferenc, Pekló Béla tvh. biz. tagok küldettek ki. A bizottság a beérkező vizsgálati eredményhez képest jelentést teend a további eljárásra nézve. — A vámsorompók kihelyezése következtében szükségessé vált 3 vámbház és szin építésének biztosítására kiirt árlejtésen 4 vállalkozó jelentkezett, akik közül az építészeti bizottság e hó 11-én tartott ülésében Basztalovics István ajánlatát — 15,359 k. — fogadta el mint legolcsóbbat.

TÁRCA.

Ügyvédi tanács.

— Szerencsés jó napot adjon az Uristen! Ezekkel a szavakkal nyitott be Járom András falusi parasztgazda Számító Tivadar dr. köz- és váltóügyvédhez a városban.

— Isten hozta, András gazda! Mi a baj?

— Hát megkövetelem, a feleségem el akar tőlem válni. Eljöttem, hogy megkérdezzem a tekintetes fiiskárius urat, hogy mennyi az ilyen vállalkozásnak a költsége?

— Várjunk csak, András gazda. Ha jól hallottam, úgy mondta, hogy a felesége akar válni?

— Igen is ő. Hiszen ide is ő maga küldött.

— Helyes! Tehát maga most a saját maga részére kéri az én ügyvédi segítségemet?

— Má' csak mind a kettőnk részére, mert hiszen egy akaraton vagyunk.

Hja! ez nem úgy megyen. Itt két ügyvédre van szükség; egy a felesége részére, egy meg a maga részére.

— Há' minek? Már mi a feleséggel megegyeztünk. Csak ő akar elválni tőlem, én egy szót se szólok, meg se moccanok, türök mindent, akár az az asztal, a kin az ur irkál.

— Jól van! Tehát csak a felesége számára kell ügyvéd. No ezt nem lesz nehéz találni. Hanem leghelyesebb lesz, ha a felesége személyesen idejön és a dolog mibenlétét nekem eleitől végig elmondja.

— Elmondom én, tekintetes uram, jobban mint az anyjukom. De meg úgy is maradtam az asszonnyal, hogy én mondom el mindent. Megígérttem neki, hát már most nem szeretnék hozzá üres kézzel, semmi híradással visszatérni. A legelső, amit a feleségem tudni akar, az, hogy mibe fog ez a válás kerülni?

— Ha maga hallgat, nem ellenkezik, sőt mindenre rámondja az igent, hát megcsinálom hét-nyolcszáz koronáért! — fejezte be az ügyvéd.

— Megütődött ez összeg hallatára a paraszt. Csóválta a fejét, erősen csattantott a nyelvvel, végre így kiáltott föl:

— Micsoda! Nyolcszáz korona. Teremtő szent Isten! Ennyi pénzért tehenet, lovat, disznót, de még földet is vehetek! No, fene drága portéka ez a válás, de még az ügyvédi hivatal is. No, de a feleség dolga, mert hiszen ő kívánja, hogy az egyik fiatalabb testvérét vegyem el feleségül.

— Azt kívánja?!

— Azt!

— De, nézze András gazda, ez a kívánság nem képez ám a válásra okot! — mondja az ügyvéd.

— Hát ok is kell arra?

— Persze, hogy kell!

— Jól van, megmondom hát azt is, ha már mindent el kell mondani. Hát úgy áll a dolog, hogy bizony se nekem, se a feleségemnek nincsen vagyona, ellenben van három gyermekünk, egy flu, meg két leány. Szóval nekünk s bizony ez az asszonynak nincsen semmi. De

bezzeg van a sógorasszonyomnak, a fiatal özvegynek dosztig mindenre, mert nagy gazdasággal halt rá az ura. Már most azt tehetik a gazdaságával, amit akar, de még saját magával is. Az asszony szép személy, bizony százat is ad nek érte olyat, mint a feleségem. Gyereke meg egy szál sincsen. No hát, hogy ez a vagyon a családból ki ne menjen, oszt a mi gyerekeinkre szálljak, de meg életünkben is türhetően meg lehessünk, hát azt akarja a feleségem, hogy tőle elváljak, oszt a Borecsát meg hittal elvegyem. Ez hát a váló ok!

Nagyot lélegzett erre a paraszt, mint aki nehéz munkát végzett s kíváncsian leste az ügyvéd szavait.

— Kezdem érteni, András — feleli az ügyvéd. De, hát ha a sógorasszonya amugy is magukra hagyja a vagyont, akkor is a családban marad.

— Marad, ha marad! De szemre való az asszony, oszt igen könnyen elkapja valami helyre legény, kiváltképpen, hogy módja is van. Már sejditem is, hogy egy legény igen körülötte van s ha ráadja a fejét az özvegy a házasságra, mindennek vége!

— Igaz!

— Persze, hogy igaz! Azért úgy akarja a feleségem, aki igen okos asszony, ahogy elmondtam. Oszt igen is akarja ám, mert mindig evvel a dologgal gunéroz. Már én unni kezdem a dolgot, hát végire akarok járni.

— No, majd végére járunk! — szolt az ügyvéd és kacagott. Majd így folytatta: Az ok azonban nem elegendő. Hanem, ha a taná-

Helyreigazítás. Csütörtöki lapunk hírek rovatában, ahol arról van szó, hogy kik képviselték Ujvidék városát a szabadkai főispán installációján, Dr. Lustig Nándor is szerepel. Neve téves információ folytán került bele, mit ezennel helyreigazítunk azzal, hogy Dr. Lustig annál kevésbé nem lehetett e küldöttség tagja, mivel ugyanaz időben magán ügyben Verbászon járt.

Előadás. Vasárnap és hétfőn Dr. Piukovich Sándor az ujvidéki Katolikus Olvasókörben a következő előadásokat tartja: 1. A világegyetem jövője. 2. Az Alduna 3. A Balaton.

Dohnányi E. zongoraművész f. hó 9-i hangversenye kiválóan sikerült. Ha nem is telt meg Récei vigadója teljesen, mégis szép számu közönség jelent meg, mely leginkább városunk zenekedvelői és műértőiből került ki. A legnagyobb figyelemmel hallgatta meg ezen művészóriás minden tekintetben kitűnő játékát. Igaz, a műsor is igen válogatott volt. Beethoven szonátáját (op. 57.) mélyen átérzve juttatta kifejezésre. Igen kedvesek voltak Schubert művei (op. 142.) Nem nehezek, de annál szebbek voltak Chopin kompozíciói; (op. 62. 2. op. 33. 2.) de a legnagyobb hatást Liszt műveivel és ezek között is a legendával (Paulai szt. Ferenc a hullámokon járva) érte el. Mily finomak voltak pianissimói. És a legalkalmasabb pp.-tól kezdve fokozta erejét a legnagyobb fortissimóig. Mily gyönyörűek és briliánsak voltak futamai, terc és sextmenetei, mely hatalmasok oktávái és mily erővel zúgtak akkordjai. Játszott oly erővel, mintha nem is egy, hanem ketten és nem egy, hanem két zongorán játszanának. Ilyen művész jöjjön többször városunkba. Annál jobban örültünk, mert magyar az, ki művészetét ily magas fokra emelte. Baich zenedei igazgatót is elismerés illeti, mert alkalmat adott ily zenei herossal megismerkedni. Rendezzenek csak többször ilyen magas nivón álló hangversenyt és más-kor is ott leszünk. (L.)

csomat megfogadja, ok is lehet. Azt mondom én, András, hogy minél előbb verje el, de jó alaposan a feleségét s azután jöjjön el! a többit megbeszéljük.

— Megverjem?

— De meg ám!

— No, nem tudom, hogy leszek ebbe a sorba a feleségemmel, mert bizony nehéz dolog!

— Nehéz?

— Biz az a! Majd kis gondolkodás után így szólt a paraszt: hátha ő verne meg engem, az nem jó lenne?

— Kezdetnek jó, de hogy a dolog egészen sikerüljön, mégis csak magának kell az asszonyt jól elverni.

— Hát megpróbálom!

Majd kis vártatva így szólt: Más tanácsot nem tud adni a fiskárius ur?

— Nem én! Legfeljebb még azt, hogy mikor a feleségét elveri, mentől többen lássák, hogy a dolognak több hiteles tanuja legyen.

— De az meg má' ippeg na' sor!

— Hogy hogy?

— Hát úgy, hogy ha egymásközt meg is engedni anyjukom a lasnagolást, de má' egyebek szemeláttára nehezen.

— De mikor úgy lenne fogantatja.

— Sokat ad ám ez az asszony a nagy természetire, mert hát igazán szólva, úgy esik ám otthon minden, ahogy ő akarja.

— Hiszen éppen ő akarja az elválást és a sógorasszonyval való egybekelést.

— Igaz! No így talán megeshetik, hogy megvereti magát.

Városi

Ártézi Fürdő

és Vizgyógyintézeti

jegyek

a városban a következő

helyeken kaphatók:



Főtéri dohánytőzsde.

Sétatéri dohánytőzsde.

Henger Ágoston könyvker. (Rákóczi-ut.)

Fortuna dohánytőzsde. (Kossuth L.-utca.)

Ludwig József keresked. „ „

Wagner Testvérek fiókjában. (Rákóczi-ut.)

Weisz Adolf hentesüzletében. „ „

Kocsis Pál kereskedésében. „ „

Müller Gyula vendéglőjében. (Magy. kir.)

Fischer Sándor keresked. (Kossuth L.-u.)

Truppel Béla hangszerüzlet. (Duna-utca.)

Liebmann és Totovics fűszerüzl. (Szűcs-u.)

Wojtovitz János keresked. (Bercsényi-u.)

Dorosnyák Béla fűszerkeresked. (Petőfi-u.)

Lobenstein Károly keresked. (Kenyér-u.)

Petrovits György „ (Temerini-u.)

Mijatovits Branimir „ (Temerini-u.)

Simon György „ (Alkotmány-u.)

Löwenberg Hermann (Temerini-utca.)

Azonkívül a fürdő pénztáránál és az automobilon.

Központi Hitelintézet rt. Tekintettel azokra a magyarországi pénzügyi viszonyokra, melyek az elmúlt évben sem voltak kedvezők, nagy elismerés jut az olyan pénzintézetnek, mely, mint az ujvidéki Központi Hitelintézet — különös körültekintés, szakszerű vezetés és az adott helyzet okszerű kihasználása következtében jó és kedvező mérleg-eredményt tudott elérni. A f. hó 10-i közgyűlés elé terjesztett mérleg szerint ez a tekintélyes pénzintézet az összes költségek és veszteségek levonása után 172,014 k. tiszta nyeresémet ért el, ami a részvénytőke 17 1/2% kamatozásának felel meg. Az összforgalom 129,797,014 k. volt. A takarékbetétek 1.224.106 koronával 9,692,783 koronára emelkedtek, mely tekintélyes összeg magában már bizonyítja az intézet iránti bizalmat. A váltókölesön az év végén 4,853,680 k. volt, tehát az előző évhez képest 190,687 k. A jelzálogüzlet is tetemesen emelkedett, amennyiben 420,297 k. több helyeztetett ki és 1908 végén 4.161,656 k. volt beruházva; a téglagyár 21,149 k. tiszta nyereséget ért el. Az osztalék 50 kor. részvényenkint, 12 1/2%-nak felel meg. A tartalékalap 10.000 k., a nyugdíjalap 8000 koronával emelkedik s 7163 k. új számlára iratik elő. Az összes tartalékok 672,212 koronára rugnak, ami a részvénytőke 67 1/4%-ának felel meg. Szóval minden üzleti ágban tetemes emelkedés mutatkozik s az összeredmény akkora, hogy ilyenével kevés vidéki pénzintézet dicsekedhetik.

Színházi estély. Ma vasárnap, márc. 13-án, mint már jeleztük, a Dúngyverszky-féle színházban igen érdekes és vonzó előadás lesz. Tomcsányi Antal a híres nőimitátor mellett, aki Blaha Lujzát, Küri Klárát és Fedák Sárít mutatja be természetes és eredeti utánzatban, Madame Sanzé illuzionista, Haller Margitka táncművésznő, Sauerteig az átváltozó művész és Francini amerikai kártya és dollárkirály fognak változatos műsorú számokban bemutatkozni. Páholy ára 5 és 6 k., körszék 1'60, 1'40 és 1'20 k., deákjegy 60 f., karzat 50 f. Jegyek előre válthatók Kuborczy M. és Kovács (golya) üzletében, valamint a pénztárnál.

Tolvaj zenészek. Reiter Ádám ujfutaki lakos csütörtök éjjelre szállást adott Horn Ferenc és neje vándorzenészeknek, amit azok azzal háláltak meg, hogy reggelre kelve kocsijukra 3 zsák zabot és minden érhető felpakkoltak és odábbálltak, az esetről értesült rendőrségünk azonban őket Ujvidéken átutattukban elfogta.

Állandó mozi. A biokop most is kiváló műsorral kecsegtet. A műsorszámok közül főképp a „Mahbeth“ címűt emeljük ki.

A kis gyermek

ELPUSZTUL?

Adjon neki **SCOTT-féle csukamájolaj Emulsiót** és örömmel fogja tapasztalni, hogy állapota azonnal jobbra fordul, hogy csakhamar fejlődésnek indul és jókedvűvé válik.

2-2

A SCOTT-féle EMULSIÓ

már gyakran visszaszólította szüleinek szeretett gyermeküket a halál kapujától.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

a legkiválóbb, úgy tisztaság, valamint az emészthetőség és gyors hatás tekintetében.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 állér

Kapható minden gyógytárban.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Anyakönyvi hír. Az ujvidéki anyakönyvi hivatalnál e hó 4—11-ig bejelentett születések 20, még pedig 10 fiu, 10 leány; meghalt: 19.

Pozsony szab. kir. város idegenforgalmi bizottsága. Pozsony szab. kir. város idegenforgalmi bizottsága a városra vonatkozó hivatalos kalauz kiadásának kizárólagos és egyedüli jogát több évre a „Reklamfuchs“ vállalatra ruházta és a vállalkozást segélylyel támogatja. A rövid, képes kalauz hivatalos szövegét magyar, német és francia nyelven Pozsony szab. kir. város idegenforgalmi hivatala szerkeszti. A mű 1910. május havában legkevesebb 40.000 (negyvenezer) példányban jelenik meg és az idegenforgalmi bizottság azt úgy bel-mint külföldön ingyen osztogatja. A kalauz díszítésére megszabott számban jó hírnevű cégek izléses, kép és szóban kifejezett hirdetései szolgálnak, melyek hivatalos ellenőrzésnek vannak alávetve. Érdeklődők, kik ezt a hirdetésre nagyon előnyös és hatásos eredménnyel keesegtető alkalmat felhasználni óhajtják, ebbeli szándékukat akár e címre: „Pozsony szab. kir. város idegenforgalmi hivatala (távbeszélő 328.) Városház, Apponyi-utca, akár pedig a „Reklamfuchs“ vállalattal, Pozsony, Andrássy Gyula-utca 9., (távbeszélő 926.) közölhetik.

Rendőr-kutyák. Egy szemtanu elmondja, hogy jelen volt Berlinben egy rendőr-kutya bemutatása alkalmával. A kutya Gent-i származású volt, amely városban a kutyáknak rendőri szolgálatra való alkalmazása talán legrégebben van gyakorlatban. A kutyát két külföldi rendőr vezette elő. Legelőször az apportírozásban való ügyességét mutatta be a kutya oly tárgyakkal, melyek veszedelmesek. Töltött revolvért, nyitott pengéjű kést vitt szájában a legnagyobb gyorsasággal és czekekkel kerítésen ugrott át. Következett magasugrás és deszkakerítésen való felkapaszkodás, elhagyott tárgyak felkutatása, megőrzése és védelmezése, gazdájának megvédelmezése egy csavargónak öltözött emberrel szemben. Nagy tetszést aratott a kutya, midőn egy épületben elbujtatott gonosztevőt felkutatott. Ezt üldözte az ablakon át, fel a háztetőre, végre fogva tartotta mindaddig, míg a rendőrök odajöttek. A kutya a rendőrök által már fogva tartott és vezetett gonosztevő mozdulatait éber figyelemmel kísérte és annak legkisebb gyanus, szökési szándékot eláruló mozdulatánál újra megfogta.

Szólós gazdák saját érdekükben kérjék egy levelezőlapon a lepujabb árjegyzéket Nagy Gábor szőlőnagybirtokostól Kóly (Bihar megye). Sok fontos, hasznos tudnivaló van e kitünően szerkesztett könyvben.

Gyümölcsészeti tanfolyamok. A földmiv. miniszter a gyümölcsfatenyésztés iránt érdeklődő lelkészek és gazdák részére Budapesten és Kolozsvárott 6—6 napos; tanítók részére pedig Keszthelyen, Tordán és Lőcsén 10—10 napos gyümölcsészeti tanfolyam tartását rendelte el. A lelkészek tanfolyamának mindegyikére külön-külön 12 lelkész, a tanítók részére tartandó minden egyes tanfolyamra 16 tanító fog az állam költségén felvétetni. A lelkészek egyenként 32 kor. utazási átalányt és 5 kor. ellátási díjat, a tanítók pedig 30 kor. utiátalányt és 4 kor. ellátási díjat kapnak. Az 1 kor. bélyeggel ellátott folyamodványok Budapest és Keszthelyre nézve e hó 26-dikáig, Tordára március 25-éig, Kolozsvárra e hó 31-éig, Lőcsére nézve pedig f. április 20-áig közvetlenül a földmiv. ügyi miniszterhez terjesztendők fel, mert a fent kitett határidőn túl beérkező kérvények nem fognak figyelembe vétetni. Közelebbiek a vár. levéltárban megutaltatnak.

Legujabb.

Lapunk zártakor vesszük a sürgönyhírt, hogy a hivatalos lap mai vagy holnapi száma hozza **Mihálovics Kornél** vm. főjegyzőnek ujvidéki főispánná való kinevezését.

Az ügyvédi vizsgák statisztikája. A budapesti ügyvédvizsgáló-bizottságnál első ízben vizsgára jelentkezett 447 jelölt. Ezek közül a vizsgát sikerrel letette 215, pótvizsgára 135, teljes ismétlésre 87 jelölt utasított. Ismétlő vizsgára jelentkezett 73 jelölt, kik közül 37 vizsgázott sikerrel, míg 13 egészen visszautasított. A pótvizsgára jelentkezett 183 jelölt közül 125 vizsgája fogadtatott el, 8 jelölt a vizsga teljes ismétlésére utasított. A megtartott összesen 643 vizsgából ezek szerint elfogadtatott 377, visszautasított 108, míg 158 jelölt pótvizsgára utasított.

A Zenélő Magyarország, a magyar családok közkedvelt zeneműfolyóiratának legujabb 402-ik füzet a következő népszerű zene-ujdonságokat tartalmazza: *Xuber Sándor* tréfás Bakter nótáját. II. *Alexander Zoltán*né, Ilona polka francaiset. III. *Nanny Béla*, Serenade — című, rendkívüli dallamgazdag salon zongoraművet. Minden egyes füzet hasonló gazdag tartalommal jelenik meg s benne a legmodernebb s közkedvelt zene-ujdonságok úgy, hogy a Zenélő Magyarország előfizetői a legjobb és legujabb zene-ujdonságokat kapják. Havonta két hasonló gazdag tartalmu füzet jelenik meg, 6 füzet (60 zene-oldal) egy évnegyedben, 3 korona előfizetésért, melyben a hazai és legnevesebb külföldi zeneszerzők minden válfaju szemenszedett legjobb szerzeményeit kapja az előfizető. Az eddig megjelent 400 füzet folyton kapható s ezen füzetek tartalom mutató jegyzékét, valamint bármily zeneművek bevásárlását célzó zeneműjegyzékeket minden érdeklődőnek bérmentve küldi meg a „Zenélő Magyarország“ (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatala, Budapest, VIII., Józsefkorut 11.

A kaktusz mint huspótlék. Az amerika. élelmiszer-drágaság s a husbojokott következtében az amerikaiak most huspótló olcsó táplálék után kutatnak. Burbank sanfranciskói lakos ajánl is egyet, a tüskétlen kaktuszt, mely nagyon olcsó s nagyon tápláló élelmiszer, azonkívül Mexikóban, Kaliforniában s Floridában roppant mennyiségben terem. Egyes amerikai vendéglőkben már évek óta fogyasztják főzeléknek és pikánsul elkészített salátának.

Nyomorékok felvonulása. Barcelonában a minap meghalt egy duggazdag leány, aki gyermekkor óta a féllábara béna volt. Végrendeletében meghagyta az örökösöknek, hogy minden béna vagy rokkant embernek, aki koporsóját a temetőbe kíséri, 100 korona tiszteletdíjat adjanak a hagyatékából. A különös végrendeletnek hamar híre ment s a temetésen száz meg száz nyomorék ember jelent meg. A gyászmenetet a nyomorékokon kívül ezrekre menő sokaság kísérte.

Dörmgő Dömötör szemlét tartott a képv. selőházban, megnézte a társalgó termet és a kupolatermet, hogy ezalatt mi mindent tapasztalt, azt nagy mulatsággal olvashatja bárki. Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes heti gyermeklapja, a *Jó Pajtás* legujabb, március 6-iki számában. Benne van ezenkívül Elek nagyapó pompás verse, Szemere György elbe-

szélése, Benedek Elek székelgyföldi utleirása és Rákosi Viktor regénye, Schöplin Aladár elbeszélése az indiánus életből, egy érdekes és tanulságos cikk a művészetekről, Tóth Andor verse. A szöveget szép képek illusztrálják; Tull Ödön művészi rajza s egy tréfás képsorozat élénkíti e szám tartalmát, melyet tréfa, a szerkesztői üzenetek s rejtvények tesznek teljessé. Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes heti gyermeklapját, a *Jó Pajtás*-t a Franklin-Társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 k. 50 f. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, Egyetem-utca 4.).

A gesztenye tápláló ereje. A legujabb kutatások szerint, a gesztenyének tápláló ereje a kenyér és burgonya tápereje között jelölhető ki. Egy kilogram gesztenye akkora tápértékű, mint háromnegyed kiló fehér kenyér vagy másfél kiló burgonya. De mivel a súly és ár kiegyesztik egymást és a tápértéket, lehet mondani, hogy a kenyér, gesztenye és burgonya egyforma értékű élelmezési cikk.

Hivatalvesztésre ítélt tisztviselő. Lantos István zentai vár. levéltárost a vármegye közigazgatási bizottsága hivatalvesztésre ítélte, mert hivatalát szó nélkül elhagyta s azt a hivatalos lapban közzétett egy évi időn belül sem foglalta el.

Naponta érkező csomago ujdonságok óriási választéka *Wagner* csomago-üzletében Ujvidék.

Az **egészség észszerű ápolásánál** a szabályos emésztésre kell a fősúlyt helyezni. Erre a célra a legkiválóbb orvosok véleménye szerint kizárólag az évtizedek óta bevált **Ferenc József**-keserűviz használandó, mert kitünő hatása abban nyilvánul, hogy kiméletes, ugyszólván rendes uton állítja helyre az emésztést. Három evőkanál valódi Ferenc József-viz a reggeli előtt véve, mindig a kívánt kellemes felfrissítő hatással jár. Kapható a gyógytárakban és ásványvizüzetekben.

Felelős szerkesztő: Zanbauer Ágoston.
Laptulajdonos: az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt képviselőjében: Balla Árpád elnök.

Mit kell innom,

miután orvosom megmagyarázta, hogy a babkávét az én egészségemnek ártalmas?

Válasz:

Kathreiner-féle Kneipp malátakávét, mely egy sajátos eljárás által, a babkávét ízelt és zamatját nyeri, amellyel tápláló és olcsó. Nem létezik job ital reggelire nagynak és kicsinynek!

Ha szomorú nem lenne — nevetni kellene rajta!

- Egy héttig vesződtem a katarusommal, be- szedtem minden elképzelhető szert s csak a gyomromat rontottam el vele. Végre vettem egy doboz valódi Fay-féle szódai ásványpasztillát 1 kor. 25 fillért — és minden baj elmúlt! Hogy a legjobb gondolat mindig utóljára jön! De Fay valódi szódai pasztillájára esküszöm s többé sohasem fogy ki a házamban!

Főképviselet Magyarország és Ausztria részére: W. Th. Guntzert, es. és k. udv. szállító, Wien, IV/1. Grosse Neugasse 17.

SZŐLŐSGAZDÁK!



Homokon és kötött földön.

Aki borait minden- kor jó áron és hamar akarja eladni, ültes- sen Delaware szőlőt szántóföldekre is és ha a hiányzó tőkét ezzel pótolja, az ilyen vegyes bor oly finom lesz, hogy drágán és hamar elkel.

1—4

Ezt bizonyítjuk, kik már termeljük és bizonyítják a nagy borkereskedők, akik 60—80 koronáért is megveszik hektóját, ha százezer hold ilyen teremne is. Per- metezés nélkül a múlt évben is per- nosporától mentes nagy termést adott (holdanként 35 hektó).

Vesszőről arjegyzik ingyen és bérmentve.

NAGY BŐROR szőlőnagybirtokos KÖLY Bihar-m.

Pósta, távirtda és távbeszélő állomás.

Levelezés magyar, román, horvát, szerb és német nyelven.

50—50 vagy 100 kocsi érett trágya

eladó. Bővebbet Epres-u. 53.

Gertner Alexa és társai VINKOVČEN

gračanicai boszniai mészipara ajánlja kitűnő fehérmész-termékeit.

Minden vasuti állomásról olcsó áron szállítva gyorsan és pontosan kiszolgáltva.

5000 márkát

fizetnek, aki babizonyítja, hogy

600 db. 5 márká árú

csodás gyűjteményem nem alkalmi vétel, még pedig: 1 svájci szab. Roskopf zsebóra, pontosan járó, 3 évi jóállás mellett, 1 amerik. aranydouble-lánc, 2 am. aranydouble gyűrű, 1 angol aranyozott garnitúra: kézelő, mell és gallérgomb, 1 am. zsebkés, 1 selyem nyakkendő, 1 nyakkendőű brillans utánzat, 1 női broche, 1 uti toilett készlet, 1 pénztárca, 1 pár am. bouton utánzott ékkövel, 1 szab. barométer, 1 album 36 képpel, 1 nyak vagy fejék keleti gyöngyökből, 5 indiai jésördög a legnagyobb társaságok mulattatására és még 550 db. különféle tárgy, melyek hasznosak és szükségesek. Mindez a Roskopf zseborával együtt, mely egymaga kétszeresét éri, csak 5 márká. Kap- ható utánvétellel (levélbélyeg is elfogadjatik).

A. Gelb Versandhaus Krakau 40.

2 csomag rendelésekor 1 angol borotva v. 6 vászon zsebkendő ingyen mellékeltek. Meg nem nem fele- lőért a pénz visszaadatik, tehát minden rizikó kizárva.

Gépirói, könyvviteli és gyorsírói SZAKISKOLA MEGNYITÁSA!

Szigoruan szakképzett vezetés!

Gyors, lelkiismeretes és célszerű!

A legújabb rendszerű írógépek!

A gépirás tanfolyama 2 héttig, a könyvvitelé és gyorsírásé 4 hónapig tart. A tanítás minden hónap elsején és 15-én kezdődik. Oktatás nyer- hető a német nyelvben is.

Dijak: a gépirás egész tanf. 20 k., könyvviteli 12 k., a gyorsírói 10 k., a német nyelvi 8 kor. havonként.

Bővebb felvilágosítás és jelentkezés e lap kiadó- hivatalánál.

Kereskedők

figyelmébe!

Nagy mellékjövedelmet érhetnek el, ha önmaguk, vagy megbizottjuk után vevőiknek könnyen elhelyezhető cikket ajánlanak megvételre.

Szíves ajánlatok Szabadka postafiók 43 számra intézendők.

Egy szép világos üzlethelyiség Portállal (2 kirakat) élénk fő- uton, lakással és raktárhelyi- segekkel együtt május 1-től kiadó. Bővebbet e lap kiadó- hivatalában. 1—3

Szőlőbirtokosok figyelmébe!

Ajánljuk nagy raktárunkat 5' és 6' jó minő ségű száraz hasított *tölgyfakarókban* és 5' gömbölyű hegyezett *lucfenyőkárókban*

Ernst János és Roth

fakereskedők Ujvidék.

1—12

CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63,
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobilok és cséplőgépek, benzinmotoros cséplőkész- letek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, lőhere- cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszalógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska- vágók, répvágók, darálók, őrlőmalmok, egye- temes aczélekék, 2- és 3-vasu ékek és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

22254/1909 tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A titeli kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Popin Aca kátyi lakos végrehajthatónak, Sztójin György kátyi lakos végrehajthatást szenvedett elleni 60 korona tőke és járulékaí iránt folytatott végrehajthatási ügyében az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság területén a kátyi 1599 számú telekkönyvi betétben A. 1. sorsz. 2464/3 hrszu 1 hold 1257 négyszög öl szántó a Duge Sztatine dülőben 642 korona becsáron nyilvános árve- rés útján el fog adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés nem érinti a fenti ingatlanra *Mándity Zsiván kátyi lakos javára bekebelezett élethosszig- lani* haszonélvezeti jogot.

Határnapul 1910. évi április hó 12. napjának d. e. 9 órája *Káty község- hához* kitűzetik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon a becsáron alul is el fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, a melynek 10%-át a venni szándékozók készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi 3333. számú igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átszolgáltatni kötelesek.

A kir. kincstár, valamint az 1889. XXX tc. 10. §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosít- tott és Budapesten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, bánatpénzt letenni nem kö- telesek.

Köteles vevő ha magasabb ígéretet tett a becsárnál, az 1908. évi XLI. t.-c 21. §-a értelmében a letett bánatpénzt az általa ígért ár ugyananyi százalékáig kiegészíteni, ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad s az árverésben, mely haladéktalanul folytatattik, részt nem vehet.

A fenti hrszámú ingatlan a kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron el nem ada- tik.

Kelt Titelen, 1909. december 17-ik napján. A titeli kir. bíróság mint tkvi hatóságnál.

Petrovits, kir. járásbíró.



2323. sz. 1910.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei Temesvári Szent-József országos vásár

folyo évi március hó 17-étől bezárólag március hó 21-éig fog megtartatui.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra március hó 17-től, csütörtökön reggeli 5 óratól kezdve meg van engedve

Jemesvárott, 1910. február 8.

A városi főkapitányságtól: 2—2 **Beé Ferenc**, főkapitány.



Benzin-, szivógáz-, nyersolaj-, gőz-, petrolin- és világítógáz-
MOTOROK
Benzin-lokomobilok, épületfelvonók.



Plewa és Tsa
gép- és motorgyár
WIEN, XVII, Wattgasse 78-80.
Sürgönyeim:
Plewa, Wien-Hernals.
Kerületi képviselők kerestetnek.



Minden rendszerű és nagyságu
sütőkemencék
keverő- és gyurógépek
az összes sütőipari segédgépek, eszközök és
**sütőkemence-
armaturák.**

Husvétii tojások és aján-
dékok mesés gazdag válasz-
tékban

WAGNER TESTVÉREK

Csemege különlegességek nagy raktárában

UJVIDÉK. 2-3



Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult háziszser, mely már sok év
óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénynél,**
osznál és meghüleséknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt be-
vásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan eredeti
üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van
csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.-
és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. —
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

**Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroslánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.**

3600,4052. szám.

Kig. 1910.

Hirdetmény.

A városi tanács ezennel közhírré teszi,
hogy az *Eszéken* a Khuen-Héderváry téren
levő *Trandafil-féle ház* f. évi március hó
20-án vasárnap délelőtt 10 órakor *Eszék*
város tanácsának tanácshelyiségében nyilvános
szóbeli árverés útján fog eladatni.

Minden árverező köteles az általa kínált
összegre 10%-át ovadékként letéteményezni.

Vevő köteles a vételár 1/3-át az árverés
jóváhagyása után 3 hónappal, második harma-
dát az árverés jóváhagyása után 9 hónappal,
utolsó harmadát pedig 15 hónappal a hátra-
lékra eső 5%-kamattal együtt megfizetni, mert
ellen esetben óvadékát elveszti, az ingatlan
terhére és veszélyére újabb árverés alá fog
bocsátatni, mely esetben az esetleg befolyó
többlet igényét elveszti, kisebb összeg elérése
esetén pedig kárpótlásra köteleztetik.

A vételnek a felettes hatóságok általi
jóváhagyása és a vételösszeg teljes lefizetése
után az ingatlan tehermentesen a vevő nevé-
re lesz telekkönyvileg átírva.

Vevő már az első részlet lefizetése után
az ingatlan birtokába lép és élvezzi az ingatlan
összes jövedelmeit, de ugyan ezen időtől kezd-
ve az összes terheket is viselni tartozik, és a

házban a vételár teljes lefizetése előtt átala-
kitásokat nem fogadatosíthat.

Minden az eladással kapcsolatos költsé-
gek és kiadások a vevőt terhelik.

Árverező, illetve a legtöbbet ígérő tett
ajánlatát vissza nem vonhatja és magát az
előírt feltételeknek alá veti.

Venni szándékozó a kérdéses ingatlant
— az eszéki városi tanács előleges engedélye
után — megsemmisíthetik és az ingatlan rajzát,
valamint leírását a hivatalos órák alatt bete-
kinthetik.

Ujvidék sz. kir. város tanácsa 1910. évi
március hó 6 án.

Dr. DEMETROVICS VLADIMIR
polgármester.

Eredeti „Otto” motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok
és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányu famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magánjáró eredeti „Otto”

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának.
Gép motor és Hengerolajok, Hajtósíjak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék Temerini-utca 1.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!



Menrath L. és Fia

Butorháza

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 46-48.

AZ UJONNAN FELÉPÜLT MODERN
butoráruházban

mindennemű butor a legnagyobb
választékban.

Készen berendezett szobák
állandó kiállítása.

Menyasszonyi kelengyék
minden árban.

ALAPITTATOTT 1843. TELEFON 87.

Szőnyeg, függöny, torító és min-
denemű lakberendezési cikk
legnagyobb választékban.



Világos fő

mindenkor

Dr. Oetker sütőporát

használja, mely a legjobb, legtökéletesebb és orvosok által ajánlott pótléka az élesztőnek vagy kovásznak. Ezt a port 12 fil. csomagokban — melyek 1/2 kg. lisztre elégségesek — minden fűszerárú, droguista stb. üzletben árusítják. — Ezerszeresen bevált. — Sütemények, kalács és tésztákhoz való használati utasítás ugyanott ingyen. 5-13

TÖRLEY PEZSGŐ



SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetételük következtében sikeresen alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetében, valamint cukorbetegségeknel, csúszos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyítására

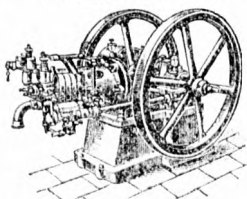
Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22. Kútkézelség: EPERJES.

Ujvidéken kapható minden fűszerkereskedésben.

Mielőtt Ön

mezőgazdasági ipari célokra motort óhajt vásárolni, forduljon teljes bizalommal

Arjegyék és felvilágosításért



RENAEUR FELIX motor- és gépgyárához, Glögnitzba 24. szám és tudakozódjék ott, ahol már egy eredeti

Renauermotor évek óta működik. Legjobb és legmegbízhatóbb üzemmotor mezőgazdasági, kis- és nagyipari célokra. Legmesszebbmenő jótállás és legjutányosabb fizetési feltételek. Kívánatra egy mérnököm mindig rendelkezésre áll. Arjegyék, elismerő levelek, költségvetés és tervek ingyen és hermentve

Kerületi ügynökök kerestelnek.

Matkovits

szobafestő

és mázoló

Rókus

KOSSUTH LAJOS-UTCA 45. ÖRMÉNYTEMLOMHÁZ.

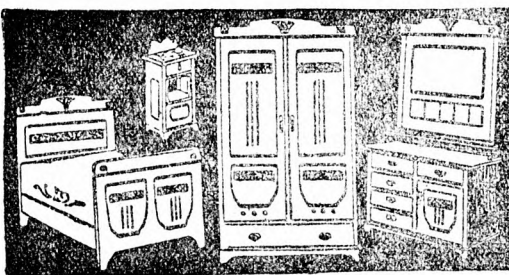
Kiadó lakás.

A Kossuth Lajos-utca 19. sz. ház I. emeletén egy 6 szobából álló kényelmes lakás, mely főleg ügyvédi irodának is alkalmas, f. é. agusztus hó 1-re kiadó. Bővebbet a házban.

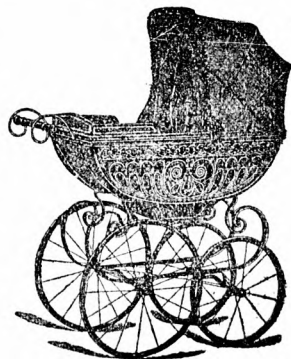
WAGNER TESTVÉREK UJVIDÉK VILLANYERŐRE BERENDEZETT KÁVÉPÖRKÖLDÉJE

Ajánlja naponta friss pörkölésű kávéjait

	korona	1/8	1/4	1/2	1/1	kilos csomag
1. szám Háztartási keverék	„	—40	—80	1.60	3.20	
2. „ Jó „	„	—45	—90	1.80	3.60	
3. „ Karlsbadi „	„	—55	1.10	2.20	4.40	
4. „ Mágnás „	„	—60	1.20	2.40	4.80	
5. „ Wagner „	„	—65	1.30	2.60	5.20	
6. „ Gyöngy „	„	—48	95	1.90	3.80	
7. „ Gyöngy legfinomabb „	„	—60	1.20	2.40	4.80	

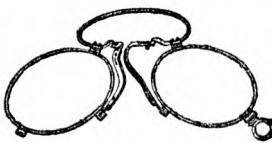


Mindenki tudja



hogy csakis **GROSZ és KRAUSZ** nagyáruházában lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyeget beszerezni.

Telefon 24. UJVIDÉK. Telefon 24.



Üzlet áthelyezés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy üzletemet m. é. nov. 1-én

Kossuth Lajos (Fő)-utca 23. számu

(ezelőtt STENGEL FÜLÖP esztergályos) üzletbe helyeztem át.

Uj üzleti helyiségemben is a t. vevők igényeit kielégítendő, az összes arany-, ezüst, és ékszer áruk, fali, zseb-, inga-, ébresztő, stb. órákat, valamint argentor-ezüst, China-ezüst és mindenfajta optikai áruk



meglepően olcsó árakon kaphatók.

Mindenkinek saját érdekében áll, hogy jó árut rendkívül olcsón vásárolhat. — Mindenféle régiségeket veszek, u. m.: régi porcelánt, képeket, pénzeket stb. Tisztelettel **KRAUSZ SAMU**, órás, ékszerész, látszerész UJVIDÉK, Kossuth Lajos-utca 23. szám (volt Stengel Fülöp-féle üzlet.)

Szives tudomásul.

Mint hogy Bécsbe való átköltözködésem hírét terjesztik, van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy közki-vánatra és mélyen tisztelt rendelőimnek irántam nyilvánuló nagy bizalmáról meggyőződve, elhatároztam, hogy Ujvidéken maradok és női divattermetet a legjobb munkaerőkkel tete-mesen szaporítani fogom.

Midőn továbbra is kérem szives megren-deléseit és n. b. bizalmát, oda fogok törekedni, hogy a t. e. hölgyeket még nagyobb megelé-gedésükre kiszolgáljam.

Tisztelettel

WEITH HERMANN,

I. ujvidéki divatterme, II. Rákóczi Ferenc-ut, 28

Kiadó lakás.

A Szt. István-utca 8/a. szám alatt egy 4 szobás utcai lakás május 1-re kiadó.

GÁLY JÓZSEF,

2-3 Szt. rókusi rom, kath. kántortanító.

ROPS



Modell
1910

1910-es modellünk újításai:

Intenzív lángzó, mely gyorsan forral és kevés szeszt fogyaszt. Erős alkatrészek, melyek kicserélhetők és tisztíthatók.

Művészi kivitel (modern stílus). Galvanizált bronz színezés. — Hozzáadva a „Rops” biztonsági gyorsfűző eddigi előnyeit, a

„ROPS” 1910

a jelenkor legszebb, legtartósabb, legbiztosabb és legtakarékosabb asztali tüzhelye. Ha feldül, elalszik. A szesz ki nem folyhat!

Ára Budapesten: 4.— korona.

Régi használt példányokat a gyár 2 korona 50 fillér ráfizetéssel 1910-es modellre cserél ki.

Kapható minden szakmába vágó üzletben.

„ROPS” Fémáru gyár Részvénytársaság

Budapest, V. Váci-ut 74/59.

Helyi elárúsítók: Vogel Henrik, Tóth Antal, Anton Georgievic, Josef Klesz & Sohn, Dietzgen Imre fia, Leopold Derner.

Képviselők vidéken kerestetnek.

Guttman eredeti szab.

Szoba-klozettjei



feltétlenül szagtalanok különböző butoralakban a legjobbak!!

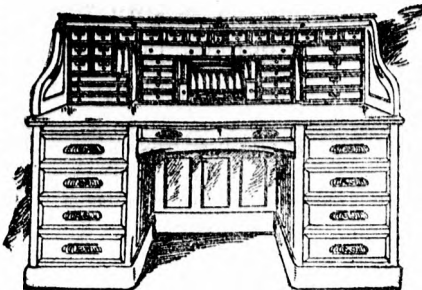
Valódiak csak mellékelt védőjeggyel.



4-26

Óvás értéktelen utánzatok ellen!

— EREDETI ÁRON KAPHATÓ CSAK — Grosz és Krausznál, Ujvidék.



Amerikai íróasztalok

meglepően olcsó árban

csak GROSZ és KRAUSZ

butorraktárában, Ujvidék, telefon 24.

6-52

Wagner Testvérek

UJVIDÉK.

FÜSZER-, KÁVÉ- ÉS CSEMEGE-KERESKEDÉS.
CSEMEGE-ÁRUKBAN DÉLMAGYARORSZÁG
LEGNAGYOBB ÉS LEGVÁLASZTÉKOSABB
RAKTÁRA.

Szálloda átvétel!

Van szerencsém a nagyérdemű vendégeimet, valamint tisztelőimet és jóbarátaimat értesíteni, hogy március hó 10-én a

HÁROM KORONA SZÁLLODÁT

átvettem s azt a saját vezetésem alatt fenntartani fogom. Izletes konyhát, valamint eredeti jó szerémi boraimat és vendégszobáimat bátran ajánlhatom becses vendégeim jóindulatába.

Számos látogatást kér

KOPOLOVITS JÓZSEF,
vendéglős és szálloda bérlő.

2-4

Thierry A.
gyógyszerész

BALZSAMA.

Törvényesen
védve

Csakis az **apáca védőjegyű** az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés, vérköpés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgöres és más gyomorbajok, minden belső gyuladás ellen, továbbá étvágytalanság, rossz emésztés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Külsőleg, szájbetegségek, fogfájás, égési sebek, kiütés, nyílalás és különösen influenza ellen stb. használ. 12 kicsiny vagy 6 duplatüveg, vagy egy nagy családi uti üveg **öt korona.**

THIERRY A. BALZSAM.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch Sauerbrunn.

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ
egyedüli valódi

CENTIFOLIÁKENŐCSE

meglepő, csallhatatlan és utóérhetetlen gyógyítóhatású még a régi, sőt rákos sebeknél, sérüléseknél, daganatoknál, gyuladásoknál, kiütéseknél; eltávolít minden idegen anyagot, genyedet, sokszor fölöslegessé teszi a fájdalmas műtétet, 2 tégely 3-60 k. Cim: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

7-26